



新聞稿 PRESS RELEASE

香港中文大學聯合書院

新聞稿

香港中文大學聯合書院院務委員會委員就目前北京的學生運動發表以下聲明：

作為教育工作人員，我們肯定北京學生運動為理性和平的愛國民主運動，對學生現時的處境，深表關注。我們深願中國早日實現法治、自由、民主及尊重人權。我們因此籲請中國當局：

- (1) 尊重言論及資訊自由，撤銷新聞封鎖；
- (2) 以非暴力方式解決問題，撤走軍隊。

一九八九年五月廿六日

United College

The Chinese University of Hong Kong

PRESS RELEASE

Members of the Assembly of Fellows of United College, The Chinese University of Hong Kong expressed the following views on the current student movement in Beijing:

As educational workers, we recognize the student movement in Beijing as a rational, peaceful and patriotic democratic movement. We are deeply concerned about the situation the students are in currently. We earnestly pray for the early realization in China of the rule of law, liberty, democracy and the respect for human rights.

We therefore urge the Chinese authorities:

1. To respect the freedom of expression and of information and to lift news blockade;
2. To resolve the problems by non-violent means and to withdraw the armies.